



Reč urednika

Editor's Note



Poštovane kolegice i kolege, uvaženi saradnici,
dragi prijatelji,

Respected colleagues and associates,
dear friends,

U vremenu punom izazova i poteškoća, svaki korak napred nas čini ponosnim i daje elan za dodatne napore. Četvrta godina „Medicinske reči“ donela je potvrdu našeg pregalaštva i volje da uspemo u izdavaštvu okupljajući najeminentnije stručnjake iz oblasti medicinskih nauka koji su zainteresovanoj stručnoj i naučnoj javnosti predstavili aktuelne teme iz prakse i rezultate svog rada. Odlukom o utvrđivanju liste kategorisanih naučnih časopisa za 2023. godinu Ministarstvo nauke, tehnološkog razvoja i inovacija Republike Srbije je u skladu sa procedurom propisanom Pravilnikom o kategorizaciji i rangiranju naučnih časopisa novopokrenuti časopis „Medicinska reč“ prvi put uvrstilo na listu u kategoriji M54.

In times full of challenges and difficulties, every step forward makes us proud and gives us more energy for additional efforts. The fourth year of “Medical Word” brought confirmation of our determination and will to succeed in publishing by gathering the most eminent experts in the field of medical sciences who presented current topics from practice and the results of their work to the interested professional and scientific public. According to the decision of determining the list of categorized scientific journals for the year 2023, the Ministry of Science, Technological Development and Innovation of the Republic of Serbia, in accordance with the procedure prescribed by the Rules of Categorization and Ranking of Scientific Journals, included the newly launched journal “Medical Word” in the list in category M54 for the first time.

Svi smo zajedno doprineli da naš časopis bude savremen i prepoznatljiv u stručnim krugovima, kako zbog kvaliteta radova, tako i zbog modernog izgleda i elektronskog formata. Pažljivo smo planirali svaki broj, kreirali sadržaj koji je zanimljiv čitaocima i prezentovali kako originalne naučne radove, tako i stručna saopštenja sa kongresa NAUZRS.

We all contributed together to make our journal modern and recognizable in professional circles, both because of the quality of the works and because of its modern look and electronic format. We carefully planned each issue, created content that was interesting to readers, and presented both original scientific papers and expert announcements from the National Association of the Health Workers of Serbia Congress.

Nastavljamo u istom ritmu i na dalje. Postavili smo temelje pažljivo i kvalitetno, i sada idemo prema ispunjenju naše misije i jasno zacrtanog cilja. I u ovom broju objavljujemo radove sa raznovrsnom tematikom iz oblasti dečje hirurgije, biohemije, preventivne prakse, radiologije i interne medicine. Nadamo se da će radovi biti podjednako interesantni, kao i svi do sada objavljeni u „Medicinskoj reči“.

We continue in the same rhythm. We laid the foundations with care and quality, and now we are moving towards the fulfillment of our mission and clearly defined goal. In this issue, we publish papers on a variety of topics from the fields of pediatric surgery, biochemistry, preventive practice, radiology, and internal medicine. Hopefully, the works will be equally interesting, as all published so far in “Medical Word”.

U osvit nove 2024. godine želimo Vam puno sreće, zdravlja i uspeha u godini koja je pred nama sa željom da nastavimo uspešnu saradnju i učinimo da „Medicinska reč“ bude još bolja i kvalitetnija sa svakim novim brojem.

We wish you a lot of happiness, health, and success in the year ahead, with the desire to continue our successful cooperation and make “Medical Word” even better with each new issue.



Prim. dr sc. med. Ana Antić, prof s. s.
glavni i odgovorni urednik

Prim. Ana Antić, MD, PhD, Prof. v. s.
Editor-in-Chief